



世界银行
一九九一年度报告

世界银行

1991 年度报告



世 界 银 行
Washington, D. C. 20433

照片摄影者

封面: *Dacho Buranabunpot*

第 86 页: *Yosef Hadar* / 世界银行

第 101 页: *Herb Floyd*

第 111 页: 联合国开发计划署

第 119 页: *Edwin G. Huffman* / 世界银行

第 127 页: *Amy Zuckerman* / 联合国开发计划署

第 135 页: *Jaime Martin* / 世界银行

封面:

一位阿卡姑娘正在洗手。她与她父母一起刚从泰国北部清莱附近干农活回来。女孩干农活是阿卡的传统。过去，鸦片是主要现金作物。近年来，在泰王室家族和世界银行的援助下，农民已转向种植谷物、蔬菜和鲜花。

封面设计: Joyce C. Petruzzelli

ISSN 0253—4371

世界银行、国际金融公司 和多边投资担保机构

本年度报告中所用“世界银行”一词，涉及国际复兴开发银行及其附属机构国际开发协会。国际复兴开发银行还有两个附属机构，即国际金融公司和多边投资担保机构。有时，把世界银行、国际金融公司和多边投资担保机构统称为“世界银行集团”。

这些机构的共同目标是通过把发达国家的资金输送到发展中国家，以帮助这些国家提高生活水平。

国际复兴开发银行成立于 1945 年，为 155 个国家的政府所有。银行的资本由其成员国认缴，并大部分用它在世界资本市场上的借款来为其贷款业务提供资金。国际复兴开发银行的资金有相当大一部分也来自它的留存盈余以及偿还贷款的流入。它的贷款一般宽限期为 5 年，并可在 15—20 年中偿付。这些贷款是向处于经济和社会发展较高阶段的发展中国家提供的。银行贷款的利率根据与借款费用有关的原则计算。

国际复兴开发银行的章程明确规定了指导其活动的某些基本规则。它的贷款只能用于生产性目的，并必须用来促进借款的发展中国家的经济增长。它必须充分考虑到偿还的前景。每笔贷款均系发放给某一国的政府或由有关国

家的政府担保。贷款的使用不能限定在某一特定成员国中进行采购。国际复兴开发银行在作出贷款决定时只能根据经济上的考虑。

国际开发协会成立于 1960 年，提供与国际复兴开发银行目的相同的援助，但主要是向更贫困的发展中国家提供，贷款的条件比国际复兴开发银行贷款更优惠，从而可使这些国家的国际收支负担稍轻一些。因此，国际开发协会的援助集中在非常贫困的国家——人均年 GNP 580 美元及其以下（按 1989 年美元计算）的国家。符合这一标准的有 40 多个国家。

国际复兴开发银行的所有成员国都可以加入国际开发协会。截至目前为止，已有 139 个国家参加。国际开发协会运用的资金称为信贷，以区别于国际复兴开发银行的贷款。这些资金大部分来自认缴资本；来自国际开发协会中工业化程度较高的发达成员国的普遍增资，以及来自国际复兴开发银行净盈余的转拨。国际开发协会的信贷只贷给各国政府，其条件为 10 年宽限期，偿还期为 35 年或 40 年，免付利息。

国际金融公司成立于 1956 年，它的职能是通过促进欠发达国家私营部门的经济增长来

扶持这些国家的经济发展，并为此目的帮助这些国家筹措国内外资金。只有具备国际复兴开发银行成员资格的国家才能成为国际金融公司的成员国，后者目前已有 141 个成员国。从法律和财务上说，国际金融公司和国际复兴开发银行是各自独立的实体。国际金融公司有它自己的业务和法律人员，但其行政管理及其他服务工作则由世界银行承担。

多边投资担保机构成立于 1988 年，它的特殊使命是：通过减轻非商业投资壁垒来鼓励流向发展中国家的股权投资和其他直接投资。为了承担这项使命，多边投资担保机构向投资者提供担保以防范非商业性风险；向发展中成员国政府就制定和实施与外国投资有关的政策、计划和程序提供咨询，以及为国际商业界与东道国政府就投资问题安排对话。截止 1991 年 6 月 30 日，已有 101 个国家签署成立

多边投资担保机构的公约，其中 76 个国家已认可该公约。

虽然历年来世界银行主要是为各种基础设施，如公路、铁路、电信、港口及电力设施提供资金，但它发展战略的中心也注重能直接有利于发展中国家穷苦大众的福利的那些投资，使他们能生产更多财富并积极参加到发展进程中去。

世界银行减少贫困的工作已超越了部门界限，它包括对改善教育，保证环境持续能力，增加妇女的挣钱机会，加强人口计划、卫生保健和营养服务项目，以及发展私营部门等进行投资。世界银行对许多借款成员国进行经济结构调整的支持是基于这样一种认识，即恢复经济增长的先决条件——发展和减少贫困取得成功的奠基石——是结构调整。

目录

发送《年度报告》的函件 10

1991 财政年度世界银行活动概要 11

第一章 执行董事会 17

 财务政策行动 17

 业务评议、项目实施和监督 18

 业务政策行动 18

 行政管理 20

 发展委员会 21

 执行董事会的各委员会 21

 联合审计委员会 21

 人事政策问题委员会 22

 世界银行股份分配标准特设委员会 22

 成本效益和预算办法委员会 23

 董事会行政事务委员会 23

 董事会程序特设委员会 23

 执行董事指导委员会 23

第二章 经济概况：全球纵览 25

 主要工业国 25

 低收入和中等收入国家 26

 债务、投资和金融流量 32

 初级商品市场状况 36

 世界贸易趋势 37

 环境 38

第三章 世界银行：1991 财政年度 40

 海湾危机和世界银行的对策 40

 东欧与中欧 42

 对撒哈拉以南非洲的特别援助计划 44

 减少贫困战略 47

 分析国别政策 48

 设计援助战略 49

 建立信息库 49

 实施这一战略 49

 人力资源开发 52

 教育 52

 发展中的妇女 55

 人口、卫生保健和营养 58

 环境 59

 削减债务和债务还本付息的进展回顾 64

 官方债务沉重的中低收入国家 65

债务沉重的低收入国家	66
私营部门的发展：加强世界银行集团的工作	67
经营环境	68
公共部门的结构调整	68
金融部门的发展	68
资金转移与企业发展	68
第四章 世界银行财务	71
财务政策活动	71
贷款	74
拨付	74
贷款利率	74
正在下降的利率风险	74
非应计状况贷款	74
备抵	75
流动资产投资	75
资金来源	75
借款	75
资本	77
储备	77
负债管理	77
互换	77
利率推延确定和利率预期确定	77
国际开发协会财务	77
国际开发协会承诺权	78
国际开发协会承诺费	78
共同筹资	78
按供应来源进行的拨付	85
第五章 世界银行的活动、国际金融公司、多边投资担保机构和解决投资争端国际中心	87
业务评议	87
审计	87
研究	87
项目分析方法	88
评议成果的应用	88
对发展中国家的帮助	88
其他活动	89
经济发展学院	89
世界银行的研究工作	91
技术援助	93
机构间合作	95
与非政府组织的关系	95
与经济合作与发展组织的合作	98
与地区开发银行的合作	98
与国际货币基金组织的合作	99
农业研究方面的合作	100
人事和行政管理	102
内部审计	104

国际金融公司	104
多边投资担保机构	105
担保计划	106
政策和咨询服务	106
成员国关系	107
解决投资争端国际中心	107
第六章 1991年地区纵览 109	
非洲地区 109	
分地区纵览	111
西非地区 111	
东非和中非地区	113
南部非洲地区	113
特别计划	114
亚洲地区 117	
迅速工业化的国家和地区	117
中国和印度的发展不平衡	119
增长缓慢的国家和地区	120
太平洋岛国和马尔代夫	122
世界银行业务和战略	123
欧洲、中东和北非地区 125	
巴基斯坦和土耳其的经济实绩	126
马格里布国家的经济增长	128
4个中东国家的经济发展	128
海湾合作委员会国家的经济发展	130
改革中的欧洲经济发展	130
1991财政年度世界银行的业务	132
拉丁美洲和加勒比地区 133	
1983—1991年的改革模式	134
应汲取的教训	136
债务与贸易	137
1991财政年度世界银行的业务活动	139
合作与共同筹资	140
第七章 1991财政年度国际复兴开发银行和国际开发协会批准的援助项目概要 141	
国际复兴开发银行财务报表 189	
资产负债表 190	
收益计算表 192	
留存盈利变动表 192	
累计货币换算调整变动表 192	
现金流量表 193	
贷款汇总表 194	
借款汇总表 197	
认缴股本与股票权报告书 199	
财务报表说明 203	
独立会计师的报告书 210	
国际开发协会、国际开发协会管理的特别基金和国际开发协会管理的只接受国际开发协会信贷 国家减债基金的财务报表 211	

开发资金表	212
累计盈余和赠款变动表	213
现金流量表	213
开发信贷汇总表	214
投票权和认缴款项与捐赠报告书	217
财务报表说明	220
独立会计师的报告书	225

国际复兴开发银行 / 国际开发协会附录 227

1 世界银行的理事和副理事	228
2 世界银行的执行董事和副执行董事及其投票权	232
3 世界银行的负责官员和各局局长	234
4 世界银行办事机构	236

文内表

1987—1991 财政年度业务与财务概要	13
1991 财政年度世界银行的调整业务	15
表2-1 1991财政年度由世界银行主持的援助协调小组会议	20
表2-1 七国集团1980—1990年的产值、通货膨胀率、投资率和失业率	26
表2-2 七国集团1983—1990年的经常帐户差额	28
表2-3 低收入和中等收入国家1981—1990年GDP和人均GDP的增长率	30
表2-4 低收入和中等收入国家1981—1990年国内投资总额和国内储蓄总额占GDP的百分比	32
表2-5 1981—1990年流向低收入和中等收入国家的长期资金流量	33
表2-6 低收入和中等收入国家1985—1990年期间部分年份的长期债务和债务还本付息	34
表2-7 1983—1990年的商品价格	36
表2-8 1965—1990年部分贸易实绩指标	37
表3-1 1980—1990年撒哈拉以南非洲的GDP增长率	45
表3-2 1980—1990年撒哈拉以南非洲部分实绩指标	46
表3-3 1990—1991财政年度主要目的是减少贫困的贷款业务	51
表4-1 1991财政年度国际复兴开发银行的借款	72
表4-2 1991财政年度国际复兴开发银行互换后的借款	75
表4-3 1990—1991财政年度按地区划分的世界银行共同筹资业务	79
表4-4 按供应来源划分的国际复兴开发银行和国际开发协会的国外和国内拨付额	80
表4-5 按供应来源划分的国际复兴开发银行和国际开发协会的国外拨付额	80
表4-6 1991财政年度国际复兴开发银行和国际开发协会向部分第二类供应国(地区)支付的国外和国内采购款	81
表4-7 国际复兴开发银行和国际开发协会向第一类国家(地区)和部分第二类国家(地区)支付的国外采购款	82
表4-8 1991财政年度按货物种类划分的国际复兴开发银行和国际开发协会向第一类国家(地区)和部分第二类国家(地区)支付的国外采购款	83
表4-9 1989—1991财政年度按货物种类划分的国际复兴开发银行和国际开发协会的国外拨付额	84
表5-1 1991财政年度经济发展学院按地区和部门划分的培训活动	90
表5-2 1973—1991财政年度世界银行与非政府组织进行业务合作的方式	97
表5-3 1988—1992财政年度世界银行费用类别和工作计划费用的预算	103
表6-1 非洲地区：1989—1991财政年度借款国1989年人口和人均GNP	109
表6-2 1982—1991财政年度按部门划分的向非洲地区借款国发放的贷款	110
表6-3 对非洲地区的净转移额	115
表6-4 亚洲地区：1989—1991财政年度借款国1989年人口和人均GNP	117

表 6-5 1982—1991 财政年度按部门划分的向亚洲地区借款国发放的贷款	118
表 6-6 对亚洲地区的净转移额	122
表 6-7 欧洲、中东和北非地区：1989—1991 财政年度借款国 1989 年的人口和人均 GNP	125
表 6-8 1982—1991 财政年度按部门划分的向欧洲、中东和北非地区借款国发放的贷款	126
表 6-9 对欧洲、中东和北非地区的净转移额	131
表 6-10 拉丁美洲和加勒比地区：1989—1991 财政年度借款国 1989 年的人口和人均 GNP	133
表 6-11 1982—1991 财政年度按部门划分的向拉丁美洲和加勒比地区借款国发放的贷款	134
表 6-12 对拉丁美洲和加勒比地区的净转移额	139
表 7-1 1991 财政年度国际复兴开发银行和国际开发协会批准的援助项目,按地区划分	163
表 7-2 1991 财政年度国际复兴开发银行和国际开发协会批准的援助项目,按部门划分	165
表 7-3 1991 财政年度批准的国际复兴开发银行贷款项目表	171
表 7-4 1991 财政年度批准的国际开发协会信贷项目表	176
表 7-5 1989—1991 财政年度国际复兴开发银行和国际开发协会的贷款趋向	181
表 7-6 国际复兴开发银行和国际开发协会按主要用途和地区划分的累计贷款业务,1991 年 6 月 30 日	182
表 7-7 国际复兴开发银行和国际开发协会按借款国或担保国划分的累计贷款业务,1991 年 6 月 30 日	184

专栏

成为一个全球性的机构	12
2-1 德国统一	28
2-2 海湾危机对发展中国家的影响	29
3-1 苏联经济	43
3-2 城市政策的转变	53
3-3 世界银行行长的承诺	54
3-4 职业教育和技术教育政策与培训政策	56
3-5 怎样使女孩进入学校(并留在学校)	57
3-6 全球环境基金	61
3-7 国际复兴开发银行的消极保证政策与削减债务和债务还本付息业务	66
6-1 通过社会部门有针对性的计划来缓解贫困	138

文内图

1982—1991 财政年度国际复兴开发银行和国际开发协会向最贫困国家发放的贷款	14
图 2-1 1983—1990 年 6 个月名义伦敦银行同业拆放利率	27
图 2-2 1983—1990 年 6 个月实际伦敦银行同业拆放利率	27
图 4-1 1987—1991 财政年度国际复兴开发银行储备与贷款比率	71
图 4-2 1987—1991 财政年度国际复兴开发银行对各国的总拨付额和净拨付额	74
图 4-3 1987—1991 财政年度国际复兴开发银行借款计划互换后的费用和平均期限	76

发送《年度报告》的函件

本《年度报告》叙述了 1990 年 7 月 1 日至 1991 年 6 月 30 日期间各个方面的详细情况，是由国际复兴开发银行和国际开发协会的执行董事会根据这两个组织的附则编制的。国际复兴开发银行行长兼国际开发协会总裁及这两个机构执行董事会主席巴伯·B·科纳布尔先生已将本报告连同所附的行政预算及经过审核的财务报告提交理事会。

董事们对世界银行工作人员献身于本机构的精神表示赞赏。他们注意到，继续发扬工作人员的职业作风能使世界银行对因海湾危机造成额外困难的东欧成员国的需求作出灵活的和

具有创造力的反应。

董事们还注意到许多世界银行工作人员从事的自愿性工作，即帮助华盛顿哥伦比亚特区城内的不幸者。董事们特别注意工作人员帮助无家可归者的工作。工作人员志愿性的援助得到了无家可归者联盟的认可。1991 年 7 月，世界银行为此获得了 1991 年度的“解决问题奖”。

国际金融公司、多边投资担保机构和解决投资争端国际中心的《年度报告》将另行发表。

执行董事

Ibrahim A. Al-Assaf
Fawzi Hamad Al-Sultan
J. S. Bajjal
Mohamed Benhocine
Rosario Bonavoglia
Félix Alberto Camarasa
E. Patrick Coady
John H. Cosgrove
Jacques de Groote
Fritz Fischer
Eveline Herfkens
Jean-Pierre Landau
J. Ayo Langley
Jean-Pierre Le Bouder
Ernest Leung
Einar Magnussen
Moisés Naim
David Peretz
Frank Potter
Masaki Shiratori
Vibul Aunsnunta
Wang Liansheng

副执行董事

Ahmed M. Al-Ghannam
Mohamed W. Hosny
M. A. Syed
Salem Mohamed Omeish
Fernando S. Carneiro
Nicolás Flaño
Mark T. Cox, IV
A. John Wilson
Walter Rill
Harald Rehm
Boris Skapin
Philippe de Fontaine Vive
O. K. Matambo
Ali Bourhane
Paulo C. Ximenes-Ferreira
Jorunn Maehlum
Gabriel Castellanos
Robert Graham-Harrison
Clarence Ellis
Kiyoshi Kodera
Aung Pe
Jin Liqun

1991 年 8 月 20 日

1991 财政年度世界银行 活动概要

有 10 亿多人——约占发展中国家总人口的 1 / 3——生活在贫困之中。除了人均总消费有些提高以及有些国家在社会指标方面有所改善以外，80 年代许多国家的贫困仍在增加。

1991 财政年度，世界银行实施了致力于解决持久的减少贫困问题的全面、长期战略。旨在明确穷人从经济增长中获益、明确穷人对增长作出贡献的这一战略将保证所有由世界银行执行的援助计划明显地适合于减少贫困。

1991 财政年度也是在其他方面向世界银行提出挑战的一年。世界银行不得不对 1990 年 8 月后的海湾事件作出迅速反应。这一事件威胁着世界上许多国家的发展前景，世界银行还必须满足正处于从指令性经济向市场型经济转变的东欧和中欧国家对咨询和资金日趋增长的需求。

同时，世界银行长期以来面临的各种挑战仍然是其各项工作的中心环节。除了其他方面的内容外，这些挑战涉及撒哈拉以南非洲国家的发展，控制国家、地区及全球范围的环境退化，减轻许多国家面临的债务负担，以及鼓励私营部门发展的工作。

减少贫困依然是世界银行工作的中心。在本年度实施的减少贫困这一战略完全与世界银行分两步走的减少贫困业务结合起来了。第一步是通过将穷人最丰富的资产——劳动力用于生产，来促进基础广泛的经济增长。第二步则

要求在各社会服务方面（特别是在初等教育和卫生保健、计划生育以及营养等方面）进行投资，以改善生活水平和增强穷人把握由经济增长而产生的挣钱机会的能力。

有些人（例如，年老体弱者）就不能把握这些新出现的机会，但另一些人，尽管这些机会对他们有益，但他们依然没有足够的收入来支付其基本的生活必需品，当他们的家庭缺少或丧失了养家活口的人，他们就易受收入减少的冲击。为了帮助这些组别的人，作为对分两步走方法的补充，转移和安全保障网制度是必要的。

在本年度中，世界银行对社会服务方面的贷款——这对减少贫困战略是非常重要的——依然大幅度增加。1990 财政年度标志着世界银行对教育的贷款首次突破了 10 亿美元的大关。在 1991 财政年度，世界银行对 26 个教育项目的承诺额进一步增加到 22.52 亿美元。在世界银行行长保证加倍对人口、卫生保健和营养项目贷款的 5 年间（1983—1987 财政年度），对上述项目的年贷款额平均为 2.05 亿美元，在 1991 财政年度，对 28 个这类项目的贷款额已达 15.68 亿美元。

海湾危机的爆发对世界银行有关石油价格、资金转移的潜在危险和战后重建可能产生的需求等计划产生了很大的不确定性。但是，世界银行对这场危机作出了迅速的反应：在本年度落实了一项向受这场危机影响最大的并导

成为一个全球性的机构

世界银行的创始人预想有一个全球性的机构，其成员最终会包括所有的国家。然而，在布雷顿森林会议之后不久，国际合作精神被意识形态的分裂所取代已十分明显，这一分裂已涉及经济体制的结构。虽然苏联也派代表参加了布雷顿森林会议，但没有成为世界银行的创始国。那些原先属于世界银行成员国但又属苏联势力范围的国家不久便退出了世界银行。

在 1947 年的 45 个创始国中，有 32 个是欧洲或拉丁美洲国家。在此后的 10 年中，有许多亚洲国家加入了世界银行，1967 年，在一些新独立的非洲国家加入世界银行后，世界银行的成员国达到了 106 个。目前，世界银行的成员国已有 155 个，在人口超过 300 万的国家中，只有 5 个不是世界银行的成员国，它们是：阿尔巴尼亚、

古巴（以前曾是成员国，于 1960 年退出）、朝鲜民主主义人民共和国、苏联和瑞士。其中，阿尔巴尼亚和瑞士最近正在申请加入世界银行。

去年发生的事情，使世界银行朝着其创始人想象的成为一个全球性经济和机构的目标又迈进了一步，因为中欧和东欧以及其他一些计划经济国家已很快得到了向市场经济转变的政治授权。这些国家发现它们急需资金和技术援助，以使这一转变取得成功，它们求助于世界银行提供这方面的援助。

然而，持续不断的地区冲突又恢复了世界银行原先承担的战后重建和开发的使命。满足这些需要将是一种挑战，这些需要在资金数量上越来越大，在技术上越来越复杂。世界银行目前几乎已成为一个全球性的机构。

致工人侨汇受损、劳务收入受损和因石油提价而受损的许多世界银行目前的借款国提供额外援助的计划（在 1991 财政年度，国际复兴开发银行提供了 10 亿美元，国际开发协会提供了 3.14 亿特别提款权）。

世界银行还对新成员国（尤其是东欧和中欧的新成员国）增加的需求作出了反应。1991 财政年度，世界银行向正在进行改革的欧洲国家提供的贷款由上一年度的 10.98 亿美元增加到 29.37 亿美元。除阿尔巴尼亚外，世界银行目前在所有东欧和中欧国家都有一项积极的贷款计划和经济及部门工作计划。阿尔巴尼亚于 1991 年 1 月提出了加入世界银行（见本页专栏）和国际货币基金组织的申请，最初的实地调查代表团已开展了工作。

通过特别援助计划第二阶段的实施，向正在进行调整的撒哈拉以南低收入国家继续提供援助得到了保证。该计划的第二阶段历时 3 个日历年（1991—1993 年），18 个捐助国已保证提供 74 亿美元的共同筹资额和协作筹资额，以资助这些国家的调整计划。预计国际开发协会在同期的承诺额将达到近 30 亿美元。

1991 年 2 月建立了培养非洲能力的计

划。在世界银行、联合国开发计划署和非洲开发银行的共同倡议下，培养非洲能力计划的目的是逐步培养当地经济分析和经济管理的能力。

世界银行关于使妇女受益、发挥她们的潜力以对发展进程作出贡献这一活动的范围进一步扩大。在世界银行本年度的项目中，约有 40% 的项目对将妇女问题纳入发展进程的行动提出了具体的建议。在 1988—1990 财政年度，各年度的相应比例只有 11%、22% 和 30%。提高妇女生活福利的业务活动不仅有助于减少贫困的发生，还有助于提高国民经济的增长，因为妇女对国民产出可作巨大的贡献。再者，这类计划特别有助于减少人口增长，并由此而减轻对环境的压力。

在世界银行的业务活动中，目前对环境问题进行仔细检查并加以解决已成为惯例。在 1991 财政年度批准的项目中，除了 14 个其主要目的是环境的项目以外，近 40% 的项目具有重要的环境内容（不包括那些其环境费用或效益不超过总费用或效益 10% 的项目）。在本年度，世界银行完成了一本 800 页的手册，该手册把世界银行所有的环境政策和方针都编

1987—1991 财政年度业务与财务概要

(除另有说明外, 均以百万美元计)

项 目	1987	1988	1989	1990	1991
国际复兴开发银行					
承诺额 ¹	14 188	14 762	16 433	15 180	16 392
总拨付额 ¹	11 383	11 636	11 310	13 859	11 431
净拨付额 ¹	5 656	3 428	1 921	5 717	2 090
中长期借款	8 779	10 537	8 744	11 481	10 883
纯收益	1 113	1 004	1 094	1 046	1 200
认缴股份	85 231	91 436	115 668	125 262	139 120
法定贷款限额	89 870	100 474	125 429	137 046	152 327
未偿贷款	75 792	81 791	77 942	89 052	90 638
主要比率					
未偿贷款占贷款限额的百分比	84	81	62	65	59
盈利对利息的比率	1.18	1.15	1.17	1.17	1.17
流动资金比率(百分比)	50	50	52	47	51
储备与贷款比率	8.7	9.3	10.2	10.8	11.2
国际开发协会					
承诺额	3 486	4 459	4 934	5 522	6 293
总拨付额	3 088	3 397	3 597	3 845	4 549
净拨付额	2 940	3 241	3 404	3 628	4 274

1. 不包括贷给国际金融公司的贷款。

纂在一起。该手册涉及具有潜在重大环境影响的项目的所有相关部门和所有类型，并将重点放在大型基础设施项目上。

1990 年 11 月建立了全球环境基金，该基金由世界银行、联合国开发计划署和联合国环境计划署共同管理。一项为期 3 年的试点计划（它的承诺额约为 15 亿美元）的目标是，在 4 个领域提供资金，以资助发展中国家的计划和项目。这 4 个领域是保护臭氧层、生物种类、国际水资源以及限制温室气体的释放。对这些项目要进行设计，以确保全球环境基金与通常的发展计划和项目具有明显的区别。在本财政年度末，已有 21 个国家（包括 8 个发展中国家）向全球环境基金的核心基金捐款，其总额约为 8.71 亿美元。

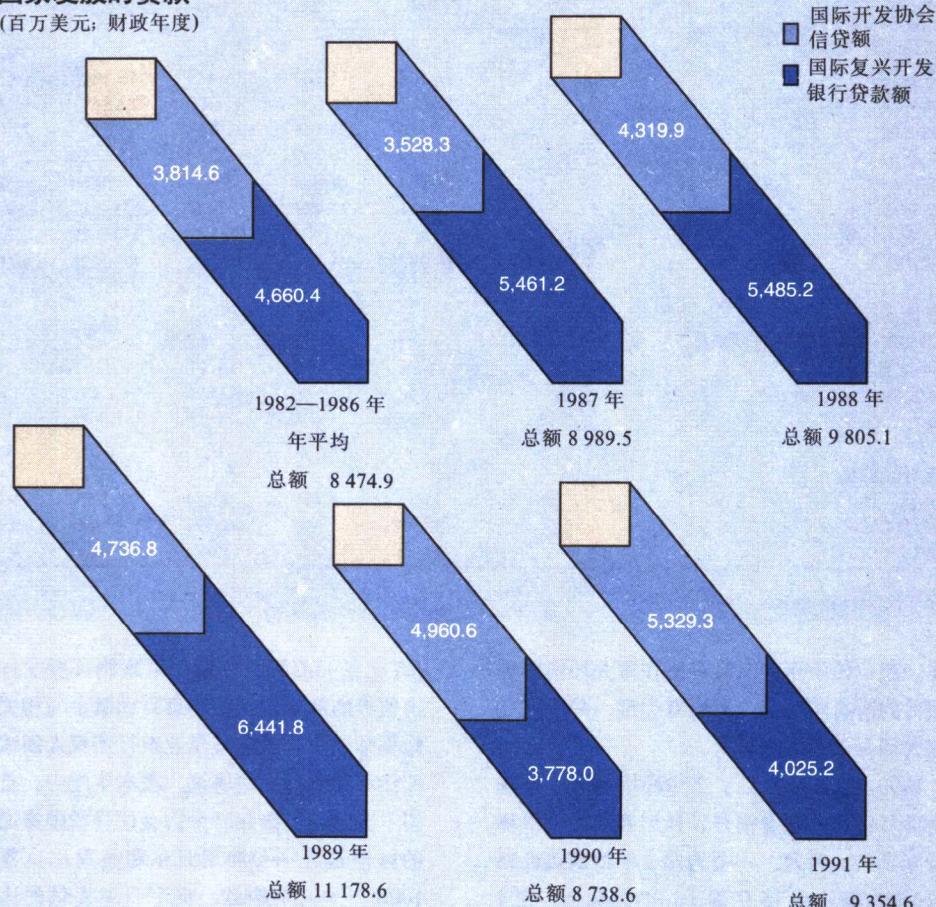
1991 财政年度，世界银行继续向削减债务和债务还本付息提供资助，并批准向乌拉圭提供 6500 万美元的专项贷款，用来（1）偿付该国用现金购回其债务的部分费用；（2）偿付该国购买与平价债券相关的利息担保的部分费用，这些平价债券是从乌拉圭的股权债务转换而来的。世界银行批准向委内瑞拉提供

1.5 亿美元的利息资助，用来购买所发行的平价债券的部分担保。利息资助基金与相关的措施将帮助该国履行其商业银行债权人削减债务和债务还本付息的协议。在本年度中，首次使用了为只接受国际开发协会信贷的国家而设立的减债基金——向尼日尔和莫桑比克各提供 1000 万美元的拨款。向尼日尔提供的这笔拨款加上法国和瑞士的赠款实际上已消除了尼日尔政府欠商业银行的全部债务。向莫桑比克提供的这笔赠款加上法国、荷兰、瑞典和瑞士捐赠的 1287 万美元，已足够购买该国所有的合格的债务。

世界银行为鼓励私营部门发展而作的努力继续得到了加强。在 1991 财政年度，进一步明确了世界银行集团每个成员国在实施 1989 年通过的私营部门发展行动计划方面的责任和作用；世界银行、国际金融公司与多边投资担保机构之间的合作办法得到了改进；形成世界银行战略基础的具体国家私营部门评估计划和私营部门发展工作计划已开始实施；为承担资助私营部门发展的新职责，世界银行的部分处室已得到调整、扩大，并配备了工作人员。

1982—1991 财政年度国际复兴开发银行和国际开发协会向最贫困国家发放的贷款

(百万美元; 财政年度)



注: 最贫困国家是指那些人均收入 580 美元或 580 美元以下(以 1989 年美元计算)的国家。

在 1991 财政年度, 世界银行的承诺总额达 226.855 亿美元, 其中国际复兴开发银行 163.922 亿美元, 国际开发协会 62.933 亿美元(见上一页表)。尽管海湾危机使业务工作受到妨碍, 但国际复兴开发银行的承诺额表明, 比 1990 财政年度增加了 12.125 亿美元。与 1990 财政年度创记录的 55 亿美元承诺相比, 国际开发协会的承诺额又增加了 7.713 亿美元。

世界银行向最贫困国家(即人均 GNP 低

于 580 美元的国家)提供的援助总额为 93.55 亿美元; 其中: 国际复兴开发银行为 40.25 亿美元, 国际开发协会为 53.29 亿美元(见第 15 页的数字)。

调整贷款的总额为 58.864 亿美元, 或相当于总承诺额的 26%。其中, 2.15 亿美元用于援助乌拉圭和委内瑞拉削减债务和债务还本付息。结构调整和部门调整的援助额为 56.71 亿美元, 这表明比 1990 财政年度总额增加了

1991 财政年度世界银行的调整业务

(百万美元)

国 家	项 目	世界银行筹资		
		国际复兴开发银行	国际开发协会	总 计
部门调整贷款				
阿尔及利亚	企业和金融部门调整	350.0	—	350.0
阿根廷	公营企业改革调整	300.0	—	300.0
孟加拉国	金融部门调整(补充资金)	—	35	3.5
玻利维亚	第三项金融部门调整(补充资金)	—	14.5	14.5
哥伦比亚	公共部门改革	304.0	—	304.5
科摩罗	宏观经济改革和能力培养	—	8.0	8.0
印度尼西亚	第二项私营部门发展	250.0	—	250.0
牙买加	第二项贸易和金融部门调整	30.0	—	30.0
肯尼亚	第二项农业部门调整	—	75.0	75.0
肯尼亚	出口发展	—	100.0	100.0
肯尼亚	金融部门调整	—	67.3	67.3
马达加斯加	公共部门调整(补充资金)	—	1.7	1.7
马拉维	工业和贸易调整(补充资金)	—	7.2	7.2
毛里塔尼亚	公营企业部门调整(补充资金)	—	4.0	4.0
墨西哥	第二项农业部门调整	400.0	—	400.0
墨西哥	出口部门贷款	300.0	—	300.0
摩洛哥	金融部门调整	235.0	—	235.0
巴基斯坦	第二项能源部门贷款(补充资金)	28.0	—	28.0
菲律宾	环境和自然资源管理	158.0	66.0	224.0
波兰	结构调整和私有化	280.0	—	280.0
波兰	金融机构发展	200.0	—	200.0
斯里兰卡	公营制造业企业调整	—	120.0	120.0
坦桑尼亚	农业调整(补充资金)	—	16.1	16.1
多哥	人口 / 卫生保健调整	—	14.2	14.2
乌干达	农业部门调整	—	100.0	100.0
合 计		2 835.0	597.5	3 432.5
结构调整贷款				
贝宁	第二项结构调整	—	55.0	55.0
布基纳法索	第一项结构调整	—	80.0	80.0
捷克斯洛伐克	第一项结构调整	450.0	—	450.0
埃及	第一项结构调整	300.0	—	300.0
萨尔瓦多	第一项结构调整	75.0	—	75.0
加纳	第二项结构调整(补充资金)	—	8.3	8.3
加纳	私人投资促进	—	120.0	120.0
圭亚那	第二项结构调整(补充资金)	—	18.0	18.0
圭亚那	第二项结构调整(补充资金)	—	4.3	4.3
洪都拉斯	第一项结构调整(补充资金)	—	20.0	20.0
洪都拉斯	第二项结构调整	90.0	—	90.0
匈牙利	第二项结构调整	250.0	—	250.0
马里	第一项结构调整	—	70.0	70.0
波兰	第一项结构调整	300.0	—	300.0
卢旺达	第一项结构调整	—	90.0	90.0
塞内加尔	第四项结构调整(补充资金)	—	7.1	7.1
斯里兰卡	经济调整(补充资金)	—	7.0	7.0
多哥	第四项结构调整	—	55.0	55.0
乌干达	第二项经济复苏计划(补充资金)	—	2.0	2.0
赞比亚	经济复苏计划	—	210.0	210.0
赞比亚	经济复苏计划(补充资金)	—	27.2	27.2
合 计		1 465.0	773.9	2 238.9
总计		4 300.0	1 371.4	5 671.4

—=零。

注:表中不包括为削减债务和债务还本付息向委内瑞拉提供的1.5亿美元的利息资助和向乌拉圭提供的6 500万美元的利息资助。

17.03 亿美元（见上一页的表）。援助额增加的原因主要是由于对东欧和中欧国家的调整贷款增加了。

国际复兴开发银行对其成员国的净拨付额减少至 21 亿美元，与去年的 57 亿美元相比，减少了 63%。这一减少的直接原因之一是，¹本财政年度世界银行资助削减债务和债务还本付息的业务部分下降造成总拨付额的减少。另外，在本财政年度的最后一个月中，所承诺的调整借款额占了很大的百分比，而有关这类业务的拨付额要到 1992 财政年度初才能兑现。国际开发协会的净拨付额增加了 6.46 亿美元，其总额达 43 亿美元。

国际复兴开发银行在国际金融市场筹措了 109 亿等值美元。净收益为 12 亿美元。

1990 年 7 月 13 日，在阿拉伯也门共和国和也门民主人民共和国合并之后，也门共和国成为国际复兴开发银行和国际开发协会的成员国。1990 年 9 月 20 日，捷克斯洛伐克重新加入国际复兴开发银行，并成为国际开发协会的成员国。保加利亚和纳米比亚于 1990 年 9 月 25 日成为国际复兴开发银行的成员国。蒙古于 1991 年 2 月 14 日加入了国际复兴开发银行和国际开发协会。这使国际复兴开发银行和国际开发协会成员国的总数分别达到 155 个和 139 个。

在本财政年度，阿尔巴尼亚和瑞士加入国际复兴开发银行和国际开发协会的申请以及葡萄牙加入国际开发协会的申请还未获得批准。